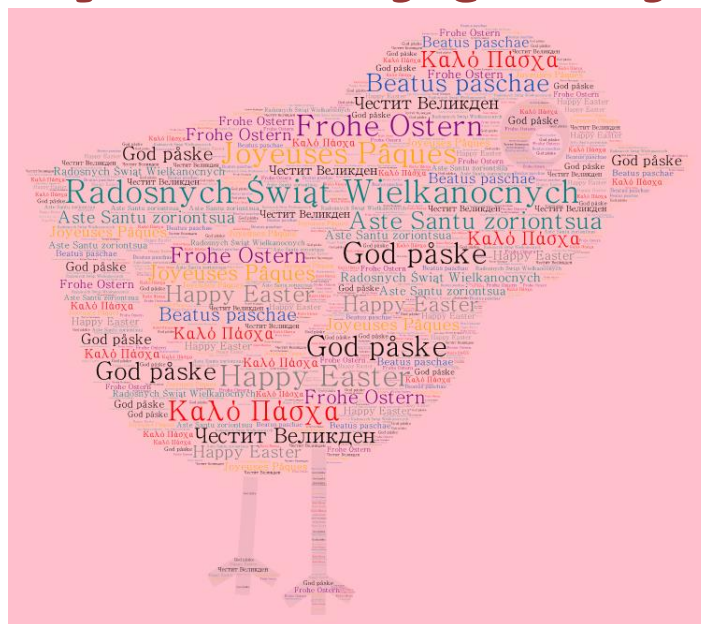


# Wielojęzyczne święta wielkanocne – pomysły na zajęcia językowe



**mgr Ewelina Makowska**  
**mgr Marta Lipska**

Autor: E. Makowska

[makowska@womczest.edu.pl](mailto:makowska@womczest.edu.pl)  
[lipska@womczest.edu.pl](mailto:lipska@womczest.edu.pl)

# Chmury wyrazów



Autor: E. Makowska

[tagul.com](http://tagul.com)

[wordle.net](http://wordle.net)

[tagxedo.com](http://tagxedo.com)

[worditout.com](http://worditout.com)

[tagcrowd.com](http://tagcrowd.com)

[tagul.com](http://tagul.com) => [wordart.com](http://wordart.com)

← → ↻ 🏠 <https://en.islcollective.com> Szukaj

Często odwiedzane Pierwsze kroki Centre National de Re... Słownik online zawier... Larousse

Search free ESL resources


Grammar ▾ Vocabulary ▾ Material Type ▾ Level ▾ Student Type ▾ [More filters](#)

**Trending topics**

[present simple](#) • [food](#) • [past simple](#) • [reading comprehension](#) • [Present perfect](#)







**ESL Powerpoint of the day**

**HOUSEHOLD ITEMS & FURNITURE**

 by Herber

This interactive power point presentation is a quiz on household items, furniture and parts of the house. The students have to say aloud the name of the object that is shown in the picture and choose the part of the house where it can be found.

**Popular authors**

-  PATRIALUS...
-  anaskonat
-  Mishqui
-  ksfredriksen
-  swissprof
-  gloriawpai

Źródło: <https://en.islcollective.com/> [dostęp: 13.03.2018]

# Różne języki

The screenshot shows the iSLCollective website interface. At the top left is the logo 'iSLCOLLECTIVE' in green. Below it are navigation links for 'Printables' and 'Projectables'. A search bar contains the text 'Search free ESL resources'. To the right, there are links for 'Lessons' and 'Upload'. A dropdown menu is open, listing languages with their respective flags: English (UK), Deutsch (Germany), Français (France), Español (Spain), Русский (Russia), and Português (Portugal). Below the search bar are several filter buttons: 'Grammar', 'Vocabulary', 'Level Type', 'Level', and 'Student Type', each with a downward arrow.

Źródło: <https://en.islcollective.com/> [dostęp: 13.03.2018]

# Easter

Vocabulary ▾ Material Type ▾ Level ▾

Dinosaurs  
Dreams  
Easter  
Environment  
Extreme sports

**Match the words to the pictures!**

- church
- egg hunting
- spring
- hot cross bun
- chocolate egg
- garden
- cupcake
- chick
- bunny
- resurrect lamb
- egg painting
- holland
- Easter egg
- cake
- banquet

**Complete the sentences!**

- This year the Easter project will be a \_\_\_\_\_ full of painted eggs.
- After \_\_\_\_\_ Jack's family goes to church.
- Emily and Jack \_\_\_\_\_ Easter eggs in the garden.
- In the \_\_\_\_\_ of his family have two \_\_\_\_\_.
- In Easter \_\_\_\_\_ no school in Britain.

**What about you? How do you celebrate Easter? What do you do on Easter? What do you eat? Do you have Easter holidays in your country?**

**Our Easter**  
By kissnetohedit

8,032 downloads

**EASTER and colouring**  
By meva

6,781 downloads

Three Easter candies

Three Easter rabbits

Three Easter traditions

Three Easter characters

Three Easter games

Three Easter songs

Three Easter descriptions

EASTER in three other languages

Three egg foods

**A 5 Minute Activity Easter**  
By Mulle

6,711 downloads

Ad closed by Google

Report this ad Why this ad? ↗

« Prev 1 2 3 ... 16 Next »

# Easter

## Present and Past Tense Review

Present Simple/Present Continuous  
Past Simple/Past Continuous

- School always \_\_\_\_\_ for Easter holidays.  
a. closed    c. closes  
b. is closing    d. was closing
- This year we \_\_\_\_\_ Easter at home.  
a. are celebrating    c. were celebrating  
b. celebrate    d. celebrated
- Last year we \_\_\_\_\_ the ferry to an island.  
a. take    c. took  
b. are taking    d. were taking
- Every year we \_\_\_\_\_ lamb on the spit.  
a. cooked    c. cook  
b. are cooking    d. was cooking
- The Easter Bunny always \_\_\_\_\_ us a basket of chocolate eggs.  
a. is bringing    c. was bringing  
b. brought    d. brings
- We \_\_\_\_\_ our Easter dinner when it started to rain.  
a. ate    c. sat  
b. were eating    d. are eating
- My grandmother \_\_\_\_\_ Easter bread but now we buy it from a bakery.  
a. bakes    c. used to bake  
b. is baking    d. was baking
- At the moment, we \_\_\_\_\_ Easter eggs red.  
a. are dying    c. were dying  
b. dye    d. died
- We always \_\_\_\_\_ to church at midnight on Easter Eve every year.  
a. went    c. are going  
b. go    d. were going
- While the lamb \_\_\_\_\_ we were eating cheese pie and sausages.  
a. cooked    c. is cooking  
b. was cooking    d. cooks
- My mother and sister \_\_\_\_\_ salads for the table right now.  
a. make    c. are making  
b. were making    d. made
- I \_\_\_\_\_ up early to help prepared the lamb last year.  
a. am getting    c. get  
b. was getting    d. got
- Every Easter all the nearby villages \_\_\_\_\_ the lamb outdoors.  
a. grilled    c. grill  
b. is grilling    d. was grilling
- We \_\_\_\_\_ on the ferry, when we saw a school of dolphins.  
a. travelled    c. are travelling  
b. travel    d. were travelling
- We \_\_\_\_\_ at Mykonos three hours ago after a pleasant ferry ride.  
a. are arriving    c. arrived  
b. arrive    d. were arriving
- I \_\_\_\_\_ about what I wanted to do over Easter vacation, when the Easter Bunny arrived.  
a. thought    c. think  
b. am thinking    d. was thinking
- At the moment we \_\_\_\_\_ a walk around a beautiful village.  
a. are taking    c. were taking  
b. take    d. took
- When Easter holidays \_\_\_\_\_ I feel very sad.  
a. is ending    c. end  
b. was ending    d. ended

**Present/ Past Simple/Continuous Test**  
By kifissia

9,293 downloads

## The Clumsy Easter Bunny

There was once a small, clumsy Easter Bunny. When painting the egg he dropped the brush, or sometimes he got paint on his nose and on his ears. He finally had a red nose, a yellow or green ear, one blue and one white leg and a purple foot. All the other bunnies were laughing when they saw him, "Hahaha, you've got a red nose or "You've got a yellow ear!" They laughed. At the end of it the paint pot fell on the ground and there was a large colourful puddle. "Oh dear!" cried the little bunny. And then he creaked onto the table and all the eggs that he had already painted, fell down into a colourful puddle. Fortunately the eggs were not broken, because the forest ground was soft with moss and grasses. Again, the other rabbits laughed at the poor little clumsy bunny, and he was crying for a long time. But when he started to put the eggs back into the basket, he saw that the eggs had become very beautiful in the colourful puddle. The eggs looked like a colourful rainbow. Small grasses and flowers were on some eggs and under the grasses and flowers they remained white. The others bunnies stopped laughing and were very quiet when they saw how beautiful the eggs were. They really admired these awesome eggs. On Easter Sunday the children looked for the Easter eggs and enjoyed the beautiful rainbow colours and the grasses and flowers on them. The little clumsy Easter Bunny was sitting behind a bush and smiled.

Fill in the missing letters!

Answer the questions!

- On which parts of his face was paint?
- What did he use for painting the egg?
- Where did the paint pot fall to?
- Where did the bunny put the eggs?
- Why was the bunny crying for such a long time?
- Where did he sit when watching the kids?
- What are the colours of a rainbow?

**The Clumsy Easter Bunny (KEY included)**  
By reginaze

9,253 downloads

## EASTER

Fill in the crossword and find the hidden words.

Happy Easter!

**Easter Crossword Puzzle**  
By kissnetothedit

8,884 downloads

# Ostern

**Ostern**

Nächstes Wochenende ist Ostern. Es gibt den Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag. Das sind Feiertage. Wir können nicht einkaufen. Ostern ist ein sehr wichtiges Fest. Die ganze Familie kommt und alle essen zusammen. Alle sind glücklich und haben viel Spaß. Christen feiern den Tod und die Auferstehung von Jesus. Deutsche sagen: „Fröhe Ostern!“ vor Ostern.

Kinder glauben: Der Osterhase versteckt Ostereier und Süßigkeiten im Garten oder im Wald. Die Eltern verstecken die Ostereier und die Kinder suchen sie. Das ist Tradition in Deutschland. Deutsche verstecken jedes Jahr Süßigkeiten und Ostereier. Es gibt viele Süßigkeiten an Ostern. Viele Deutsche lieben Schokoladenhasen. Sie sind sehr lecker. Die Deutschen verstecken sie sehr gut und sie finden sie manchmal nicht mehr.

Viele Katholiken fasten vor Ostern. Sie fasten Süßigkeiten, Zigaretten oder Alkohol.

Es ist jetzt Winter. Es wird langsam Frühling. Es ist nicht mehr so kalt. Die Sonne scheint. Die Deutschen mögen den Frühling. Sie mögen die Vögel und die Blumen im Frühling.

1. Was machen Kinder an Ostern ?
2. Was essen Deutsche an Ostern ?
3. Wer fastet an Ostern ?
4. Was fasten sie ?

## Ostern- allg. Text mit arabischen Übersetzungen für Vokabeln

Von Maitamada

1,370 downloads



**OSTERN**

## Ostern - Plakat

Von silviafevre

497 downloads



**FROHE OSTERN**

Nummern die Bilder

**Zapisz**

1 das Schaf – 2 der Wein – 3 die Glocken – 4 der Märzenbecher – 5 der Hase  
6 das Osterei - 7 das Kreuz – 8 die Palme – 9 die Lilie – 10 die Tulpen  
11 bemalen 12 das Kücken– 13 die Osterensuche - 14 das Zuckerl  
15 der Regenbogen – 16 die Kerze

## Frohe Ostern

Von silviafevre

387 downloads



# Ostern



<p><b>Frohe Ostern</b></p> <p>Arbeitsblatt</p> <p>377 downloads</p>	<p><b>Ostern</b></p> <p>Von Rizzoli</p> <p>246 downloads</p>	<p><b>OSTERN, ein Fest mit vielen Traditionen</b></p> <p>Von silviafevre</p> <p>304 downloads</p>	<p><b>Der Osterhase kommt</b></p> <p>Von silviafevre</p> <p>99 downloads</p>
<p><b>BUNTE OSTEREIER</b></p> <p>Von silviafevre</p> <p>65 downloads</p>	<p><b>Ostern</b></p> <p>Von YAVASCH</p> <p>54 downloads</p>	<p><b>Rätsellecke</b></p> <p>Von silviafevre</p> <p>31 downloads</p>	<p><b>Lustige Lesezeichen</b></p> <p>Von silviafevre</p> <p>18 downloads</p>

Źródło: [https://de.islcollective.com/resources/search\\_result?Tags=ostern&Vocabulary\\_Focus=Ostern&type=Printables&searchworksheet=GO](https://de.islcollective.com/resources/search_result?Tags=ostern&Vocabulary_Focus=Ostern&type=Printables&searchworksheet=GO) [dostęp: 13.03.2018]



**Православная Пасха. Словарь в картинках.**

От Sonn

151 загрузок

**Католическая Пасха**

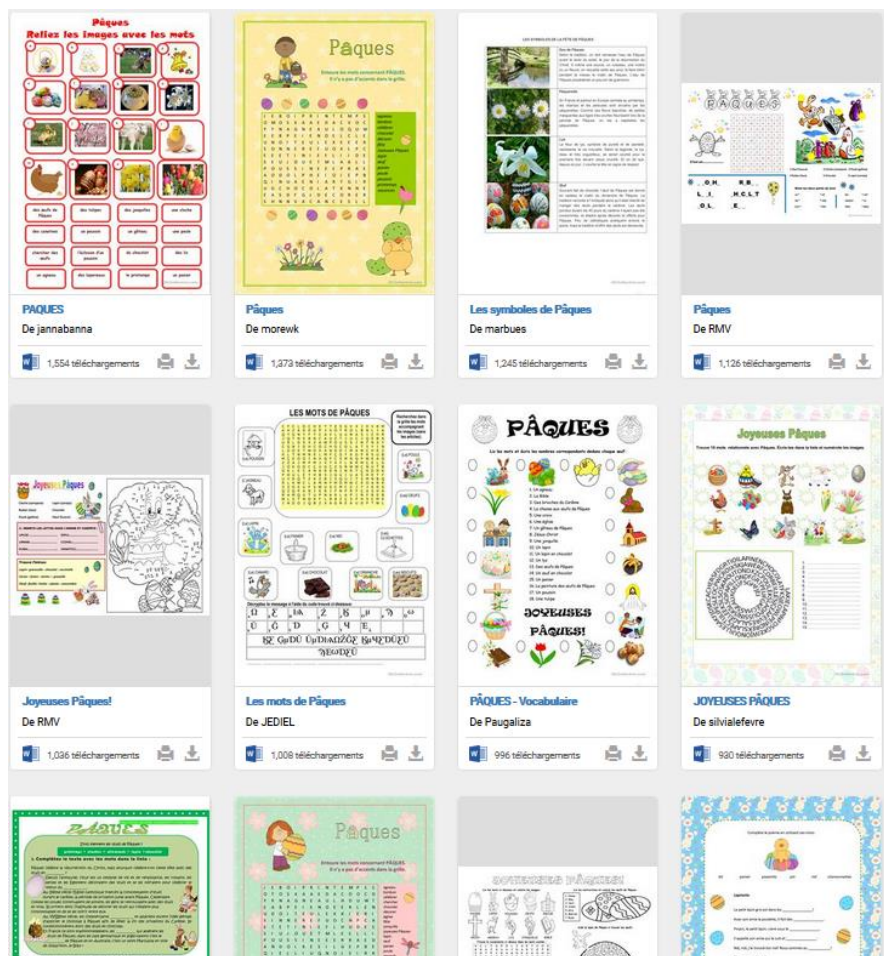
От Sonn

115 загрузок

Źródło:

[https://ru.islcollective.com/resources/search\\_result?Vocabulary\\_Focus=%D0%9F%D0%B0%D1%81%D1%85%D0%B0&type=Printables&searchworksheet=GO](https://ru.islcollective.com/resources/search_result?Vocabulary_Focus=%D0%9F%D0%B0%D1%81%D1%85%D0%B0&type=Printables&searchworksheet=GO) [dostęp: 13.03.2018]

# Pâques



Źródło:

[https://fr.islcollective.com/resources/search\\_result?Vocabulary\\_Focus=P%C3%A2ques&type=Printables&searchworksheet=GO](https://fr.islcollective.com/resources/search_result?Vocabulary_Focus=P%C3%A2ques&type=Printables&searchworksheet=GO)  
[dostęp: 13.03.2018]

# Zasoby edukacyjne

## womczest.edu.pl



Zasoby edukacyjne ▾	Projekty	Współpraca	O nas ▾	K
Częstochowski Biuletyn Oświatowy				
Języki obce >	Język angielski			
Język polski	Język francuski			
Liderzy WDN	Język niemiecki			

Źródło: <http://www.womczest.edu.pl/new/zasoby-edukacyjne/jezyki-obce/jezyk-angielski/> [dostęp: 13.03.2018]

# Wersja angielska

## Easter Sudoku

Ex. 1 : Match.



- lamb



- tulips



- egg



- cake



- bunny



- basket



- chick





























- chocolate



- bell

Ex. 2 : Complete.

Źródło: <http://www.womczest.edu.pl/new/wp-content/uploads/2018/02/Easter-Sudoku.pdf>

[dostęp: 13.03.2018]

# Wersja francuska

## Le sudoku de Pâques

Ex. 1 : Associe.



• un agneau



• des tulipes



• un œuf



• un gâteau



• un lapin



• un panier



• un poussin



• du chocolat



• une cloche

Ex. 2 : Replace correctement tous ces mots concernant Pâques dans la grille en écrivant leur nom dans les cases blanches.



Źródło: <http://www.womczest.edu.pl/new/wp-content/uploads/2018/02/Le-sudoku-de-P%C3%A2ques.pdf>

[dostęp: 13.03.2018]

# Wielkanocne tradycje



## JASTRĚ - CZYLI WIELKANOC NA KASZUBACH

3 956 wyświetleń



16



0



UDOSTĘPNIJ



Źródło: Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny,  
<https://www.youtube.com/watch?v=ZEfNW1ISEcs> [dostęp: 13.03.2018]

## Kaszubskie palmy:

- gałązki wierzby z baziami



Źródło: <https://pixabay.com/pl/bazie-wierzba-wierzbowe-ga%C5%82%C4%85zki-3195690/> [dostęp: 12.03.2018]

## Śniadanie wielkanocne:

- **prażnica** (jajecznicza na boczku)
- pogrzeb śledzi i żuru



## Lany poniedziałek:

- zamiast wody „dyngowanie” różgami



## Porządki

- wymiecione śmieci wyrzucano *za granicã*, czyli na pole sąsiada, aby zapewnić czystość we własnym domu.



Źródło: <https://pixabay.com/pl/%C5%BC%C3%B3%C5%82te-li%C5%9Bcie-z%C5%82ota-jesie%C5%84-jesie%C5%84-2919183/> [dostęp: 12.03.2018]

## Jastrë

Kaszubska nazwa Wielkanocy przypuszczalnie pochodzi od misji anglosaskich, które funkcjonowały w VIII - IX w. na obszarze dzisiejszych dolnych Niemiec.



Źródło: By Poznaniak - Praca własna na podstawie: J. Treder: Język, piśmiennictwo i kultura duchowa Kaszubów [w:] Historia, geografia, język i piśmiennictwo Kaszubów. Gdańsk: Wydaw. M. Rożak : Instytut Kaszubski, 1999. s. 129, ISBN 83-86608-65-X, CC BY-SA 3.0,  
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=17870253> [dostęp: 12.03.2018]

## Zając z prezentami

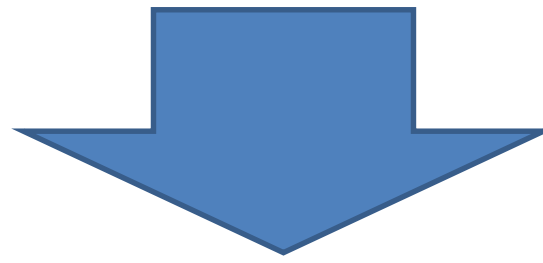
- przygotowanie gniazda przez rodziców:

**Widzôł tã tegò zajca, òn pewno mùszi miec tu gniôzdo.**



Źródło: <https://pixabay.com/pl/kr%C3%B3lik-zaj%C4%85c-zwierz%C4%85t-%C5%82adny-1903016/>, [dostęp: 12.03.2018]

# Wielkanocne tradycje na świecie



# Prawda czy prowokacja?

Za górami, za lasami, za morzami... w dalekim kraju...  
jajka, kiedyś podrzucane przez wielkanocnego królika,  
teraz ukrywa w ogrodzie... Wielkouch Króliczy...



# Australia

Od 1991 r. ➡ **anty-królicza kampania:**  
pozbyć się szkodnika z wielkanocnej tradycji

## Wielkouch Króliczy (*ang. bilby*)



## Tradycyjne szukanie jajek - Biały Dom (od 140 lat)

- poniedziałek wielkanocny
- tysiące dzieci z rodzicami
- wspólne poszukiwania świątecznych jajek

## Easter Egg Roll - konkurs toczenia pisanek łyżką





# United Kingdom

## Toczenie jajek z górki



Szukaj



# Czeskie biczowanie



Poniedziałek wielkanocny ➡ klapsy

dodaje pannom urody, zdrowia i zwiększa płodność



wierzba ➡ pierwsze kwitnące drzewo na wiosnę

# Filipiny



Wielki Tydzień → czas pokuty

Pokutnicy **biczują swoje ciała**,  
ochotnicy **przybijani do krzyża**  
(Wielki Piątek).

# Latawce na Bermudach

**Wielki Piątek** → miejscowi puszczają  
zrobione własnoręcznie latawce.


Tradycja zapoczątkowana przez nauczyciela,  
aby wyjaśnić dzieciom,  
na czym polega wniebowstąpienie Chrystusa.

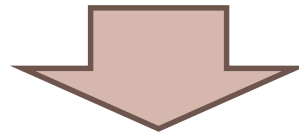
Latawiec = 2 skrzyżowane patyki (symbolizujące **krzyż**)  
puścił **w kierunku nieba**.





# Latające garnki na Korfu



Ludzie rano w Wielką Sobotę rzucają z okien naczyniami   
stare garnki, patelnie, wazy...



- 1) do Wielkanocy  pozbyć się wszystkich starych rzeczy,
- 2) roztrzaskane o chodnik  symbol Zmartwychwstania.

Źródła: 1) <https://tvnmeteo.tvn24.pl/informacje-pogoda/ciekawostki,49/nietypowe-tradycje-wielkanocne-z-calego-swiatea,197555,1,0.html>

2) <http://lachmanski.pl/wielkanoc-na-korfu-2/>

3) Grafika: <https://pixabay.com/pl/ceramika-uszkodzone-naczynia-broken-2828844/> CC0 Creative Commons (dostęp: 2.03.2018 r.)

# Lany Poniedziałek

## Polska i Węgry

(w Polsce od czasów Mieszka I)



„Wtedy chłopak, który oblał dziewczynę wodą,  
mógł się domagać od niej pocałunku.”

# Wyspy Brytyjskie, Kanada, Australia, Nowa Zelandia

Bułeczki ze znakiem krzyża ☞ hot cross buns



# Szymon mówi ...

Króliczek wielkanocny mówi...

Pisanka mówi...

Święconka mówi...



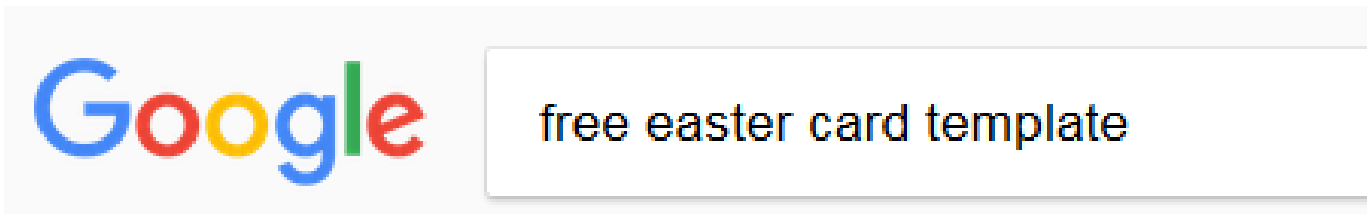


## Happy Easter wishes and messages

<http://messages.365greetings.com/holiday/easter>

(dostęp: 5.03.2018 r.)

# Kartki świąteczne





<http://www.update234.com/free-printable-easter-cards.html>

(dostęp: 2.03.2018 r.)

# British Holidays - Easter

<https://www.youtube.com/watch?v=lu3U5QCRH6s> (dostęp: 2.03.2018 r.)

YouTube <sup>PL</sup> Szukaj  


**resurrection**  
to come back to life, to be resurrected

**to symbolise**  
to represent, to be a symbol of

**to coincide**  
to occur at the same time




**observance**  
fulfilling what is requested of law or religion

**Easter**  
an event to celebrate the resurrection—  
usually held in March or April



and new life of Jesus Christ following his **Crucifixion**.

EnglishClass101.com

▶ ⏪ 🔊 0:54 / 3:03   

# Zapraszamy na szkolenia

## ↑ Nauczanie języka angielskiego w edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej

### Przewidywane efekty szkolenia

### Uczestnicy kursu:

- pogłębią kompetencje w zakresie specyfiki pracy z uczniami w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym
- zastosują podstawowe metody i techniki nauczania języków obcych w danej grupie wiekowej, w tym metody aktywizujące
- wypracują umiejętność dobierania, oceniania oraz tworzenia materiałów dydaktycznych do nauczania języka obcego na etapie przedszkolnym i wczesnoszkolnym
- zostaną wdrożeni do samokształcenia w danym zakresie tematycznym w oparciu o wskazanie źródeł elektronicznych i opracowań tradycyjnych.

Autor programu: **Marta Lipska, Ewelina Makowska**

Liczba godzin: 15 godz. dydaktycznych

Cena kursu realizowanego w RODN „WOM” w Częstochowie: **100 zł**

Cena kursu realizowanego poza RODN „WOM” w Częstochowie: **100 zł**

Karta zgłoszenia: „Kursy doskonalące”

## Technologie informacyjno-komunikacyjne w nauczaniu języka obcego

### Przewidywane efekty szkolenia

#### Uczestnicy:

- poznają aplikacje do nauki słownictwa i do testowania wiedzy uczniów,
- nabędą umiejętność tworzenia własnych zestawów do nauki języka w wybranych aplikacjach,
- rozwiną umiejętność korzystania z tablicy interaktywnej w celu urozmaicenia lekcji języka obcego,
- stworzą autorskie materiały dydaktyczne, które zostaną umieszczone w otwartych zasobach edukacyjnych RODN „WOM” w Częstochowie,
- będą potrafili odpowiednio dobrać technologie do celów lekcji.

Autor programu: **Ewelina Makowska, Marta Lipska**

Liczba godzin: 15 godzin (10 godzin – zajęcia stacjonarne, 5 godzin – zajęcia online)

Cena kursu realizowanego w RODN „WOM” w Częstochowie: **100 zł**

Cena kursu realizowanego poza RODN „WOM” w Częstochowie: **100 zł**

Karta zgłoszenia: „Kursy doskonalące”

# Zapraszamy na szkolenia

**Wykorzystanie aplikacji LearningApps w nauczaniu języka obcego – część 2**

6.04.2018 r., godz. 15.30-17.00, s. 238, M. Lipska, D. Liberda, E. Makowska

Karty zgłoszenia

# Dziękujemy za uwagę

**Ewelina Makowska**

[makowska@womczest.edu.pl](mailto:makowska@womczest.edu.pl)

**Marta Lipska**

[lipska@womczest.edu.pl](mailto:lipska@womczest.edu.pl)

# Netografia

1. Ćwiczenia dla nauczycieli języków: <http://en.islcollective.com> [dostęp: 13.03.2018]
2. Kaszubska Wielkanoc: <http://podroze.gazeta.pl/podroze/1,114158,2016618.html> [dostęp: 13.03.2018]
3. Kaszubska Wielkanoc: <http://kartuzy.info/wiadomosc,1536,Wielkanocne-tradycje-na-Kaszubach.html> [dostęp: 13.03.2018]
4. Kaszubska Wielkanoc: <http://www.gazetakaszubska.pl/11300/wielkanoc-na-kaszubach> [dostęp: 13.03.2018]
5. Kaszubska Wielkanoc: [http://www.na-kaszuby.pl/Kaszuby/tradycja\\_kaszubska.html](http://www.na-kaszuby.pl/Kaszuby/tradycja_kaszubska.html) [dostęp: 13.03.2018]
6. Wielkanoc 2013 - ZWYCZAJE NA ŚWIECIE - Australia <http://podroze.se.pl/aktualnosci/wielkanoc-2013-zwyczaje-na-swiecie-australia/2173/> [dostęp 2.03.2018]
7. Nietypowe tradycje wielkanocne z całego świata, <https://tvnmeteo.tvn24.pl/informacje-pogoda/ciekawostki,49/nietypowe-tradycje-wielkanocne-z-calego-swiata,197555,1,0.html> [dostęp: 2.03.2018]
8. Odkupienie przez biczowanie. Wielki Tydzień na Filipinach, <https://www.tvp.info/29936577/odkupienie-przez-biczowanie-wielki-tydzien-na-filipinach> [dostęp: 2.03.2018]
9. Biuro Podróży Łachmański Travel, <http://lachmanski.pl/wielkanoc-na-korfu-2/> [dostęp: 2.03.2018]
10. Messages, Greetings and Wishes, <http://messages.365greetings.com/holiday/easter> [dostęp: 2.03.2018]
11. Template Update234, <http://www.update234.com/free-printable-easter-cards.html> [dostęp: 2.03.2018]
12. British Holidays – Easter <https://www.youtube.com/watch?v=lu3U5QCRH6s> [dostęp: 2.03.2018]
13. Easter Egg Rolling, Avenham Park Preston 2012, <https://www.youtube.com/watch?v=BM0eiXHfO-c> [dostęp: 2.03.2018]